



## Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

Wrocław, dnia 12.08.2009 r.

DOPS/ZP/252-15/2009

### (WSZYSCY WYKONAWCY)

Dotyczy: postępowania w trybie przetargu nieograniczonego na ś Wykonanie usługi szkoleniowej oraz przygotowanie materiałów szkoleniowych w ramach szkolenia – Szkolenia językowe- z zakresu kursu z języka angielskiego dla beneficjentów projektu „Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego” na potrzeby Dolnośląskiego Ośrodka Polityki Społecznej z siedzibą we Wrocławiu, przy pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A).

Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r., Prawo zamówień publicznych informuje, iż w toku toczącego się postępowania przetargowego w dniu 11 sierpnia 2009 r, wpłynęło do Zamawiającego następujące zapytanie.

#### **Pytanie 1.**

„Zamawiający określa, iż zajęcia mają odbywać się dla 35 osób, czy zajęcia dla każdej grupy mają odbywać się w tych samych godzinach ? Czy istnieje możliwość utworzenia bloku?”

#### **Odpowiedź:**

Zajęcia dla każdej grupy mogą, ale nie muszą odbywać się w tych samych terminach. Wykonawca wskaże harmonogramie szkoleń terminy dla 3 grup 5 osobowych oraz 20 terminów dla osób które uczestniczyć będą indywidualnie.

Zamawiający informuje, iż zajęcia winny rozpoczynać się po godzinie 16:00. Mają być to dni robocze.

#### **Pytanie 2.**

„ Jak należy rozumieć pojęcie – prowadzącego kurs? Czy oczekują państwo, aby zajęcia w poszczególnych grupach obejmowały 50% zajęć z lektorem polskim i 50% z native speaker. SIWZ nie precyzuje tego zagadnienia. Zatem ilu lektorów jest potrzebnych łącznie do realizacji zamówienia?”

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż na zajęciach w poszczególnych grupach i na zajęciach indywidualnych winny być prowadzone przez **dwóch lektorów**: lektor polski i native speaker. Wykonawca sam w załączonej od oferty specyfikacji i harmonogramie szkoleń wskaże Zamawiającemu proporcje w jakich odbywać się będą zajęcia. Ile godzin zajęć zostanie przeprowadzona z lektorem polski i native speaker. Może być to tak jak wskazał Wykonawca w zapytaniu 50 % zajęć z lektorem polskim i 50 % zajęć z native speaker.

#### **Pytanie 3.**

„ Odnośnie lokalizacji: Zamawiający określa miejsce prowadzenia zajęć – jako Stare Miasto- czy istnieje możliwość prowadzenia zajęć w innych dzielnicach Wrocławia?”

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż zajęcia winny odbywać się na terenie miasta Wrocławia. Sale wykładowe w których odbywać się będą zajęcia winny znajdować się w obrębie dzielnicy Stare Miasto. Szkolenia odbywać się mogą w siedzibie Wykonawcy lub w salach wynajętych przez Wykonawcę na potrzeby szkolenia.

**Pytanie 4.** „ Jak należy rozumieć rejestrowanie przebiegu zajęć na nośnikach zdjęcia, filmy? Jaka ma być częstotliwość rejestracji przebiegu zajęć na nośnikach?”

#### **Odpowiedź:**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”  
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki  
Priorytet VII Promocja integracji społecznej  
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji  
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej



**Dolnośląski Ośrodek Polityki Społecznej**

pl. Jana Pawła II nr 8 (budynek A)

50-043 Wrocław

tel. 071 785 57 53, fax. 071 785 57 51

Zamawiający informuje, że to Wykonawca wybiera dzień szkolenia, który zostanie zapisany na nośnikach danych. Opatrując dany nośnik datą przeprowadzenia szkolenia, miejsce w którym to szkolenie odbywało się oraz imieniem i nazwiskiem trenera (lektora) prowadzącego szkolenie.

Z poważaniem

ZASTĘPCA DYREKTORA  
DOLNOŚLĄSKIEGO OŚRODKA  
POLITYKI SPOŁECZNEJ

*Izabela Łuków*  
Izabela Łuków

sporządził: Przemysław Kuderczak



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



„Projekt systemowy DOPS w zakresie podnoszenia kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej”  
współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki  
Priorytet VII Promocja integracji społecznej  
Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie aktywnej integracji  
Poddziałanie 7.1.3 Podnoszenie kwalifikacji kadr pomocy i integracji społecznej